

Giornale Menue Pagina 1

La storia dell'Albergo - Ristorante Schwaegele

Nell'anno 1400 esisteva già in questo luogo il Enzenbergerhof. Nel 1720 fu demolito e venne ricostruito sulle stesse fondamenta con un bellissimo frontone a traliccio e rinnovarono l'edificio agricolo attiguo. Si chiamò "Gasthof der graeflichen Brauerei Steingaden". Più tardi entrò in possesso la Società Aktienbrauerei Kaufbeuren. Il gestore si chiamava Schwaegele e questa denominazione è rimasta fino ad oggi.

Nel 1949-1950 fu abbattuta la parte agricola e nella nuova costruzione realizzarono camere con vista sul prominente cantiere della Centrale Idroelettrica del Forggensee, come alloggi per gli Ingegneri.

L'Albergo Schwaegele è tutt'ora così, se non per dei piccoli cambiamenti all'interno. Nel 2003 è stato aggiunto un bellissimo "Biergarten", giardino all'aria aperta dove poter servire delle bevande, soprattutto la birra.

Landgasthof Schwaegele – Hauptstrasse 15 – 87672 Rosshaupten

Telefono 08367-305 Telefax 08367-913427, email: info@landgasthof-schwaegele.de

Dolci per 2,20 € e Torte per 2,50 €..... ed in piú una tazza di Caffé

| Bevande calde | | | Acqua e bibite | | | € |
|----------------------|---------------------------|------|-----------------------|----------------------------|------|----------|
| 51 | Caffé tazza | 1,80 | 81 | Acqua minerale 0,25 l | 1,70 | |
| 52 | Caffé 2 tazze | 3,40 | 82 | Acqua minerale 0,5 l | 2,40 | |
| 53 | Cappuccino tazza grande | 2,70 | 83 | Cola, Fanta, Spezi 0,25 l | 1,90 | |
| 54 | Espresso | 1,80 | 84 | Cola, Fanta, Spezi 0,5 l | 2,80 | |
| 55 | Té | 1,80 | 85 | Limonata gassosa 0,5 l | 2,80 | |
| 56 | tazza di Cioccolata calda | 2,80 | 86 | Succo di mela 0,25 l | 2,10 | |
| 60 | Vino caldo | 2,90 | 87 | Succo d'uva 0,25 l | 2,10 | |
| 61 | Té al cacciatore grande | 2,90 | 88 | Aranciata 0,25 l | 2,10 | |
| 62 | Grogg tazza grande | 2,90 | 89 | Minerale con succo di mela | 2,90 | |
| 63 | Latte macchiato | 2,90 | 90 | Cola light 0,33 l | 2,80 | |
| 64 | Caffé latte | 2,70 | | | | |

Birre

| | | | | | | |
|-----|----------------------|------|-----|---------------------------|------|--|
| 601 | Pils 0,33 l | 2,50 | 608 | Radler 0,5 l | 2,60 | |
| 602 | Bionda 0,3 l | 1,90 | 609 | senza alcool bionda 0,5 l | 2,60 | |
| 603 | Bionda 0,5 l | 2,60 | 610 | speciale leggera 0,5 l | 2,70 | |
| 604 | speciale scura 0,5 l | 2,60 | 611 | Weizen con limonata 0,5 l | 2,70 | |
| 606 | Weizen bionda 0,5 l | 2,70 | 620 | birra con limonata 0,25 l | 1,90 | |
| 607 | Weizen scura 0,5 l | 2,80 | | | | |

| Spumanti | | | Vini bianchi | | | € |
|-----------------|--|--|---------------------|--|--|----------|
|-----------------|--|--|---------------------|--|--|----------|

| | | | | | | |
|-----|--------------------------|-------|-----|----------------------------------|------|--|
| 320 | Piccolo | 4,10 | 301 | Heuchelberg semisecco 0,25 l | 3,50 | |
| 321 | Spumante d. casa 0,75 l | 12,50 | 303 | Müller Thurgau, semisecco 0,25 l | 3,50 | |
| 322 | Fürst Metternich 0,75 l | 18,50 | 304 | Escendorfer elegante 0,25 l | 3,60 | |
| 323 | Prosecco spumante 0,75 l | 16,50 | 305 | Pinot grigio secco 0,25 l | 3,80 | |
| | | | 310 | Vino della casa 0,25 l | 3,20 | |

| Liquori | | | Vini rossi 0,25 | | | € |
|----------------|--|--|------------------------|--|--|----------|
|----------------|--|--|------------------------|--|--|----------|

| | | | | | | |
|-----|----------------------------|------|-----|-----------------------------|------|--|
| 331 | Acqua vite della casa 2 cl | 2,50 | 302 | Montepulciano doc secco | 4,00 | |
| 332 | Acqua vite con pera 2 cl | 2,50 | 306 | Montepulciano terra | 4,50 | |
| 333 | Enzian 2 cl | 2,50 | 307 | Trollinger | 3,50 | |
| 334 | Acqua v. con ciliege 2 cl | 2,50 | 308 | Vino francese rosso | 3,50 | |
| 335 | Fernet alle erbe 2 cl | 2,50 | 309 | Cotes du rouge | 4,20 | |
| 336 | Weinbrand 2 cl | 3,10 | 311 | Vino di casa | 3,20 | |
| 337 | Cognac 2 cl | 3,50 | 312 | Vino con acqua rosso/bianco | | |
| 339 | Liquore alle ciliege 2 cl | 2,50 | | 0,5 l | 3,00 | |
| 340 | Grand Marnier 2 cl | 2,90 | | | | |
| 341 | Ramazotti 2 cl | 2,50 | | | | |
| 342 | Sherry 2 cl | 3,00 | | Vino rosé 0,25 l | 3,80 | |
| 343 | Martini 5 cl | 3,00 | | | | |
| 338 | Grappa 2 cl | 2,90 | | | | |

| | |
|--|---------------|
| Fresco dalla Botte – Birra bionda 0,5 l | 2,60 € |
| Weizen 0,5 l | 2,70 € |

| Da accompagnare con una buona birra | | € |
|--|--|----------|
| 221 | 6 “Nürnberger Würstel” su un letto di crauti e patate arrostate | 8,50 |
| 222 | 3 „Wienerle“ Würstel con senape e un panino al sesamo | 4,90 |
| 223 | 2 „Weisswürste“ Würstel bianchi con senape e una Brezen | 3,80 |
| 224 | Piatto tipico di Roßhaupten (prosciutto cotto, formaggio, Salame, affettato, “Griebenschmalz” lardo e pane | 8,50 |
| 225 | „Würstsalat“ affettato tipico tagliato a strisce e condito con aceto, olio, cetrioli e pane | 7,50 |
| 226 | “Würstsalat” –alla maniera svizzera- con pane | 8,00 |
| 228 | Una porzione di “O-Batzda” (formaggio con cipolle tritate Pane o Brezen | 6,20 |
| 229 | “Backstoikases” formaggio, cipolla, aceto, olio e pane | 6,20 |
| 230 | Una fetta di pane e burro, prosciutto opp. formaggio di montagna | 4,50 |
| 231 | “Speckbrett” tagliere di Speck, pane e rafano, grappa d. casa | 9,50 |
| 232 | Cotechino, bianco/rosso, agro e pane | 6,80 |
| 234 | “Sülze” gelatina di carne con patate arrostate e Speck | 8,80 |
| 235 | Pane tipico (con carne alla griglia, cipolle e arricchito con insalata) | 5,50 |
| Toast | | |
| 156 | Toast Hawaii | 5,50 |
| 157 | Toast con 2 fettine di carne suina e insalata | 8,80 |
| 158 | Toast con formaggio, pomodoro, prosciutto e champignons | 5,00 |

Venite a trovarci in estate nel nostro Biergarten all’aperto

Piatti gustosi

€

Come antipasto

| | | |
|-----|-------------------------------|------|
| 101 | Zuppa del giorno | 3,20 |
| 102 | Brodo di manzo con gnocchetti | 3,80 |
| 104 | Zuppa di pomodoro con panna | 3,80 |
| 105 | Filetto di trota con insalata | 7,50 |

“Schmankerl” piatto tipico svevo-bavarese

| | | |
|-----|---|-------|
| 109 | Bistecca di suino con peperone e riso | 10,80 |
| 110 | Bistecca di suino tipo viennese con patate fritte | 10,80 |
| 113 | Arrosto di maiale con salsa di birra Scura, verdure e canederli di pane | 11,50 |
| 115 | “Münchener Tellerfleisch” piatto di manzo con salsa Cren e patate | 12,20 |
| 117 | Stinco di maiale grigliato con canederli e cavolo rosso | 12,00 |
| 118 | Stinco di maiale grigliato con insalata di patate e cetrioli | 11,50 |
| 116 | “Almschnitzel” bistecca di maiale Gratinata con Speck, cipolla, formaggio e Spätzle | 11,80 |
| 122 | Bistecca di maiale con salsa alla panna Spätzle (pasta tipica) alla cacciatore | 10,80 |
| 120 | Leberkäs (misto di maiale e manzo) con insalata di patate e cetrioli | 6,90 |
| 128 | Bistecca tipo Algovese gratinata con pomodoro e formaggio, con salsa e gnocchetto di patata | 11,50 |
| 123 | Arrosto di manzo con cipolle (tipico Svevo, con patate arrostate e Speck | 14,80 |
| 124 | “Piccolo e squisito” medaglione di maiale con salsa Grand Marnier e riso | 16,50 |
| 125 | Cordon bleu (maiale) con patate fritte | 11,50 |
| 126 | Spezzatino cremoso con canederli | 10,50 |
| 127 | “Schwabentopf” filetto di maiale con Spätzle (pasta) al formaggio, insalata | 16,80 |

Per i piú anziani

| | | |
|-----|--|------|
| 151 | Bistecca piccola con patatine | 7,50 |
| 152 | Spezzatino con panna e riso | 7,20 |
| 153 | arrosto di maiale con crauti e canederli | 7,20 |
| 154 | 3 Wurstel con crauti e patate arrostate | 6,80 |
| 155 | Gelatina di carne fatta in casa e patate arrostate | 7,00 |

Variazione ai contorni 0,50 €

Insalate

| | | |
|-----|-------------------------------|-------|
| 141 | Piccola | 3,50 |
| 148 | Grande | 7,00 |
| 143 | Fitness con carne di tacchino | 8,50 |
| 142 | Pomodoro e mozzarella | 6,50 |
| 146 | Con salmone | 10,80 |

Pasta

€

| | | |
|-----|---|------|
| 148 | Tortellini con prosciutto e salsa al formaggio | 7,80 |
| 149 | Fettuccine con verdure | 6,80 |
| 150 | Fettuccine con frutti di mare e salsa al pomodoro e panna | 9,80 |

Dolci e Torte

**Domenica e nei giorni festive dalle ore 8,00 alle ore 11.00
Panini freschi – direttamente prodotti sul posto**

Per i piú golosi

€

| | | |
|-----|--|------|
| 191 | 3 tortini di mele con cannella e gelato | 4,50 |
| 192 | Strudel alle mele con vaniglia o una Pallina di gelato | 4,90 |
| 194 | Frutti di bosco con gelato alla Vaniglia e panna | 5,80 |
| 195 | Cocos-Banana al forno con gelato Alla ciliegia | 5,80 |

Ulteriori Dessert – vedi la carta dei gelati

Contorni

| | | |
|-----|-------------------------------|------|
| 161 | Patate fritte | 3,00 |
| 162 | Patate lesse | 3,00 |
| 163 | Pasta all'uovo | 3,00 |
| 164 | Canederli | 3,00 |
| 165 | Riso | 3,00 |
| 166 | Patate arrostiti | 3,00 |
| 167 | Insalata di patate e cetrioli | 3,00 |

Per i piú piccoli

€

| | | |
|-----|---|------|
| 201 | Piccola porzione di patate fritte con Ketchup | 3,20 |
| 202 | Una porzione di Spätzle (pasta) con salsa | 3,20 |
| 203 | Un canederlo di semola con salsa | 3,20 |
| 204 | 2 Wurstel con patatine e ketchup | 5,50 |
| 205 | Bistecca piccola impanata con Patatine fritte | 6,50 |
| 206 | Bistecca con salsa e Spätzle (pasta) | 6,80 |
| 207 | 3 frittelle con mouse di mele | 4,50 |

Selvaggina

€

| | | |
|-----|--|-------|
| 171 | Spezzatino di cervo e canederli | 14,00 |
| 172 | Bistecca di cervo con croquette e cavolfiore | 17,50 |
| 173 | Spezzatino di cervo con pasta all'uovo | 15,80 |
| 174 | Filetto di leper in salsa al cognac e Spätzle | 18,50 |
| 175 | Medaglioni di cerbiatto in salsa, croquette e Insalata | 18,50 |

Variazione ai contorni 0,50 €

Variazione ai contorni 0,50 €

Insalate

€

| | | |
|-----|--------------------------------------|------|
| 144 | tipo Chef con prosciutto e Formaggio | 7,80 |
| 145 | con frutti di mare | 9,80 |
| 147 | tipo Greco con olive e Feta | 8,80 |

Specialità dall'Algovia

€

| | | |
|-----|--|------|
| 211 | Spätzle (pasta) con formaggio e insalata | 7,80 |
| 212 | Pasta (tipo gnocchi), crauti con Speck | 7,80 |
| 213 | 3 pezzi di pasta avvolta con crauti e insalata | 7,80 |

Pagina 6

| | Carne | € |
|-----|--|----------|
| 400 | Filetto di maiale con Formaggio, riso e Insalata | 16,50 |
| 401 | Coppa di maiale, burro alle erbe e patate fritte | 13,80 |
| 402 | Costata di manzo con burro alle erbe e insalata (200 g) | 16,50 |
| 403 | Bistecca di manzo al pepe scozzese, riso e insalata (200 g) | 17,80 |
| 404 | Bistecca di maiale con speck e patate arrostiti | 12,80 |
| 405 | Bistecca di tacchino con ananas e riso al curry | 11,50 |
| 406 | Filetto di maiale con funghi misti, croquette e insalata | 16,50 |
| 407 | Filetto di manzo con salsa croquette e insalata (250 g) | 17,80 |
| 413 | Filetto di manzo con salsa all'aglio, frittelle di patate e insalata mista | 17,80 |

Menu di Pesce €

| | | |
|-----|---|-------|
| 408 | Passera di mare frita nel burro, patate lesse e insalata | 10,50 |
| 409 | Luccio in salsa Riesling, riso e verdura | 14,80 |
| 410 | Filetto di salmone con spinaci Salsa hollandaise e patate lesse | 15,50 |
| 411 | Filetto di pangasio con patate al burro e insalata | 13,80 |
| 412 | 6 code di gambero in salsa al Curry e riso | 16,80 |
| 420 | Trota cotta con profumi del giardino, patate lesse e insalata | 14,80 |
| 421 | Trota frita con patate e Insalata | 14,80 |

Per Diabetici

| Piatti | Grammi | Kcal | Carboidrati | Beih | € | |
|---------------|------------------------------|-------------|--------------------|-------------|----------|------|
| 271 | Patate cotte | 70 | 50 | 12 | 1 | |
| | Verdure | 200 | 35 | 10 | | 5,20 |
| 272 | Filetto d. passera grigliata | 150 | 150 | | | |
| | Patate lesse | 70 | 50 | | 1 | |
| | Insalata della stagione | 50 | 10 | 1 | | 8,50 |

Per Diabetici

| Piatti | Grammi | Kcal | Carboidrati | Beih | € |
|--------|--------------------------------|------|-------------|------|------|
| 273 | Bistecca di tacchino grigliata | 150 | 225 | | |
| | Riso | 80 | 65 | 35 | 3 |
| | Salsa con panna | 20 | 150 | | 1 |
| | Insalata | 50 | 10 | 1 | 8,50 |

Per Vegeratiani

| Piatti | € | |
|--------|---|------|
| 274 | Piatto di verdure con uovo fritto | 8,20 |
| 275 | Tortelloni di verdure con salsa di pomodoro | 6,80 |
| 276 | Tortello di patate con insalata | 7,80 |

Vi auguriamo un buon appetito – I Vostri Cuochi

Venite a trovarci in estate nel nostro “Biergarten” giardino all’aperto!

-Su ordinazione-

Per I Buongustai – Minimo 2 Persone-

262 Filetto di maiale, selvaggina, carne di manzo, pollame, contorni a scelta, caffè espresso

37,50 €

263 Filetto di maiale, manzo, pollame, selvaggina, contorni a scelta, espresso

39,00 €

Contorni

Patate, patate fritte, croquette, Spätzle (pasta fresca fatta in casa), riso, insalata di patate con cetriolo, verdure, insalate